

# ZPRÁVY Z RADNICE

## Rada města vzala na vědomí:

- stížnost na znečišťování veřejných prostor ve Švermově ulici a pověřuje starostu jednáním v této věci.
- plnění rozpočtu obce za období I. – VI.2013.

## Rada města schválila:

- Dodatek č.1 ke Smlouvě o poskytnutí příspěvku na projekt „Turistické a informační značení v Horní Plané“ – termín ukončení 31.12.2013.
- Smlouvu o budoucí smlouvě o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemky parc.č.523, 52248/2 a 551/3 v k.ú. Horní Planá k umístění kabelového vedení NN.
- Smlouvu o pronájmu nebyt. prostor v letním kině od 1.7. do 31.8.2013 s p.E.Kostínkovou.
- zapůjčení 10 ks dřevěných stánků pro akci Hořické trhy.
- dle žádosti p.I.Irové a dle čl.15 odst.3 Pravidel pro hospodaření s byty obce výměnu jejího bytu v čp.189 za uvolněný větší byt tamtéž.
- krátkodobý pronájem části pozemku p.č. 51/1 v k.ú. Horní Planá, obec Horní Planá, na dobu od 12.-14.7.2013 za celkové nájemné 5.000,-Kč nájemci Karlovi Kalvodovi.
- pronájem části pozemku p.č.420/1 o výměře 23m<sup>2</sup> v k.ú.Pernek na dobu neurčitou p.H.Hrdličkové za částku 1,-Kč/rok.
- Rozhodnutí a oznámení o výběru nejvhodnější nabídky na veřejnou zakázku „Cyklistická stezka na levém břehu lipenské vodní nádrže v úseku zastávka ČD Pernek-Horní Planá, kemp U Kučkačků“. Byla vybrána firma SaM silnice a mosty, a.s., o.z. Č.Budějovice.
- Smlouvu a Dohodu o plné moci s firmou eCENTRE, a.s., Praha k využití e-AUKČNÍ SÍŇE k zajišťování nižších cen na trhu el.energie.
- zapůjčení dřevěných stánků pro 1.Novopecké slavnosti dne 3.8.2013.
- posečkání s platbou nájemného dle žádosti nájemce v bytě obce.
- dohodu s nájemcem bytu obce v čp.312, Sídliště Míru, o úhradě dlužných částek na nájemném a služeb spojených s užíváním bytu.
- umístění kotevní bóje na VN Lipno I v lokalitě Karlovy Dvory, Vltava ř.km 352,700 na základě žádosti JUDr.J.Huňáčka, Č.Budějovice.
- ukončení nájemní smlouvy p.č.1331 v k.ú.Horní Planá o výměře 1500 m<sup>2</sup> uzavřené dne 1.7.1996 s L.Zemkem dohodou k 31.12.2013.
- ukončení nájemní smlouvy p.č.469 a 470/2 v k.ú.Pernek o celkové výměře 4084 m<sup>2</sup> uzavřené dne 28.2.2011 s Mgr.D.Kabourkem dohodou k 31.8.2013.

# VÝPIS USNESENÍ

z 26.zasedání zastupitelstva města  
Horní Planá konaného dne 26.června 2013

## 1. Zastupitelstvo města schvaluje:

- 1.1. závěrečný účet města Horní Planá za rok 2012 bez výhrad.
- 1.2. písemnou zprávu o plnění přijatých opatření k nápravě chyb a nedostatků uvedených ve Zprávě o výsledku přezkoumání hospodaření města Horní Planá za kalendářní rok 2012.
- 1.3. přidělení bytu 0+2 v čp. 306 Sídliště Míru Jitce Holoubkové.
- 1.4. přidělení bytu 1+2 v čp. 312 Sídliště Míru Veronice Dubové.
- 1.5. prodej pozemku KN 251 o výměře 358 m<sup>2</sup> v k.ú. Horní Planá Janě Valešové, Náměstí 9, Horní Planá, za cenu 70,-Kč m<sup>2</sup>.
- 1.6. záměr zveřejnění prodeje části pozemku KN 563/1 a části pozemku KN 563/2 vše v k.ú. Horní Planá.
- 1.7. splátky dluhu na nájemném z bytu č.18 v domě čp.312 v Horní Plané ve výši minimálně 3000 Kč měsíčně počínajíc červencem 2013 do zaplacení. Poté bude stanovena přesná výše penále.

## **ŽIVOTNÍ JUBILEA**

ŠVANDOVÁ Helena	PANSKÁ Anna
VLNIEŠKOVÁ Anna	BALCAR Jiří
Ing.HENZELÍN Václav	HUSÁKOVÁ Eva
ŘEZNÍČEK Karel	KOVÁŘ Josef
NOVÁKOVÁ Vladimíra	ŠTIBRANÁ Věra
Ing.VOJTÍŠEK Petr	KULIŠ Josef

*Všem jubilantům přejeme hodně životní pohody.*

## Firma MOLDA spol. s r. o. Volary

přijme zaměstnankyně na  
výrobu obrazových  
lišť a rámu.

Praxe v oboru vítána.

V případě zájmu volejte **388 333 610** nebo  
pošlete životopis na e-mail: [info@moldasro.cz](mailto:info@moldasro.cz)

Děkujeme touto cestou všem, kteří doprovodili

**pana Václava LANDU**

na jeho poslední cestě.

Děkujeme za účast a květinové dary.

*Manželka a děti s rodinami*

## Hopsací radovánky nově na Lipně

Jistě ne jeden rodič řeší občas dilema, jestli dopřát dětem řádění v Hopsáriu nebo je raději vzít na výlet, ven na kolo, do lanového parku nebo na koupání.

Vy už si s tím ale nemusíte lámat hlavu, protože na Lipně teď najdete tohle všechno. Hopsárium tu totiž otevřelo „hopsací arénu“. Děti čeká spousta atrakcí a je jedno, jestli je jim rok, čtyři nebo dvanáct. Atrakcí pro všechny je plný dům od podlahy až po střešku. Prolézací věž s dlouhou skluzavkou, stříleci děla a fontána na pěnové míčky, nafukovací skluzavka, trampolína nebo schovka v zavírací kapse velké klokanice – to vše najdete nyní v Hopsáriu, které se nachází v prostorách Aquaworld Lipno.

Venku pak najdete adrenalinovou sjezdovku pro nafukovací kruhy a dráhu pro šlapací auta. Flotila osmi amerických kár má v záloze i přídavná sedátka pro děti, na cestu se tedy může vydat celá rodina. To však není ke šlapacím autíčkům všechno, vyjet budete moci i na přístavní promenádu. Řidič vozidla pak na památku dostane certifikát s mapou, ujetými kilometry a průměrnou i maximální rychlostí.

Starat se nemusíte ani o svačinu. Bistro s občerstvením najdete přímo v Hopsáriu, takže tu klidně můžete strávit celý den, otevřeno máme denně od 10 do 19 hodin. Vstupné je hodinové a jeho výše se odvíjí od počtu osob, na LIPNO CARD získáte do 14:00 hodin 15% slevu.

Více informací na [www.hopsarium.eu](http://www.hopsarium.eu)

## Vážení přátelé,

rádi bychom prostřednictvím Vašeho listu informovali občany Vašeho města, že už rok si mohou naladit jedinečný televizní program [regionalnitatelevize.cz](http://regionalnitatelevize.cz), který se specializuje na regionální zpravodajství z moravských, českých a slezských regionů a jejich propagaci v cestovním ruchu. Jedná se o unikátní projekt propojující a propagující české regiony mezi sebou, dávající prostor všem městům a obcím v ČR. V programu nechybí ani regionální dokumenty či tipy na výlety. Jak nás občané naladí?

1. Na satelitu Astra 23,5°východně, na frekvenci 12 168 MHz, polarizace vertikální, Symbol rate 27 500, FEC 3/4. Program není kódován a je možné jej sledovat i bez karty Skylink či Cs link.

2. V kabelových sítích vč. UPC a v sítích IPTV (tam, kde nemají náš program zařazen, jej rádi na základě podnětů zákazníků zařadí, neboť je zdarma).

3. Ve vybraných regionech vysíláme v rámci digitálního pozemního vysílání (České Budějovice, Plzeň, Příbram, Liberec, Jablonec n.Nisou, Praha a střední Čechy).

4. Jako jedinou českou televizi nás můžete sledovat i na platformě YouTube live.

V případě zveřejnění této informace napomůžete rozvoji tohoto jedinečného televizního programu, který nevytváří kauzy, ale snaží se dokumentovat život v českých regionech a zejména prezentovat to krásné, co naše regiony nabízí.

Prosím, pokud se rozhodnete informaci o regionálnitatelevize.cz zařadit do Vašeho periodika, budu ráda za zpětnou vazbu.

Děkuji za vstřícnost.

S úctou

Ing. Eva Stejskalová, v.r.

Ředitelka Regionální televize CZ s.r.o.

## LT Krkonoše

Pionýrský letní tábor se uskutečnil 5.-12.7.2013 a do Krkonoš se vypravilo 28 dětí. Na tábor se vlakem vyrazilo v pátek časně ráno a na nádraží ve Vrchlabí jsme dorazili v 18:30. Po příjezdu nás po skupinkách odvezl minibus na cílové místo. Po zbytek dne jsme měli čas si vybalit a pak se šlo na večeri. Všechna jídla byla chutná a snídaně se podávaly stylem švédských stolů. Pokoje splňovaly všechny nutné požadavky. Koupelny a záchody byly na každém poschodí.

Před hotelem se nacházelo ohniště a také dvě hřiště pro naše zabavení. Dopoledne jsme většinou hráli hry se svými oddíly nebo se čekalo na autobus pro naše poznávací túry. Odpolední hodiny byly naplněny výletem, např. výšlapem na Sněžku, Černou Horu, atd. Jeden ze dnů jsme strávili ve Vrchlabí, kde jsme dostali rozchod a navštívili Krkonošské muzeum. Samozřejmě jako na každém táboře se objevily nějaké problémy, např. bolení břicha, kopřivka, odřeniny, krev z nosu, ale naštěstí nic vážného :-)

Další tábor možná přibudou noví instruktoři a instruktorky.

Celý tábor jsme si skvěle užili a navštívili místa, na která jen tak nezapomeneme. Bylo to tu moc pěkné a samozřejmě pojedeme i příště!

Autorky: K. Čapková, A. Jenšovská

## Poděkování

Ráda bych touto cestou poděkovala všem účastníkům LT Krkonoše. Obzvláště vedoucím a instruktorům, kteří se dětem věnují ve svém volnu a o dovolených a ještě na pobyt finančně přispívají. Patří Vám velké díky! A to jmenovitě M. Lorencovi, Z. Kavanovi, R. Kavanové, K. Moravcovi, J. Dubovi, M. Dvořákovi, E. Vajlikové, V. Nové, K. Lorencové a M. Wirthovi.

Také děkuji Městu Horní Planá za finanční příspěvek, který nám umožnil navštívit vzdálené Krkonoše.

Mgr. M. Moravcová, hl. vedoucí tábora

## LIPNO SPORT FEST 2013

Od 17.-25.8. si můžete v Lipně nad Vltavou užít 9 dní aktivního sportu. Každý den na vás čeká bohatý sportovní i kulturní program - soutěže, zábava a aktivní pohyb pod vedením zkušených lektorů, den s NIKE nebo Specialized, koncerty a mnoho dalšího. Veškerý program je ZDARMA! Více na [www.lipnosportfestival.cz](http://www.lipnosportfestival.cz)

## Talent La Sophia Praha Sport 30. 6. – 8. 7. 2013

30. června 2013 odjel Alex Magdolen z Dětského domova v Horní Plané na týdenní soustředění s prvoligovými fotbalisty do sportovního centra v Benešově u Prahy.

18. června 2013 na castingu v Praze – na stadionu Slávie Praha, Alex postoupil a byl vybrán jako talentovaný fotbalista na týdenní soustředění, kde měl ukázat své umění a od prvoligových fotbalistů získat zkušenosti pro jeho další sportovní vývoj.

Jak se mu v Benešově u Prahy líbilo, jsme se přímo zeptali samotného Alexe.

- bylo to tam moc fajn, chtěl bych se tam hned vrátit. Hodně se tam trénovalo s kvalitními fotbalisty.

S kým jsi trénoval?

- trénoval jsem s prvoligovými fotbalisty Vlastimilem Vidličkou, Kamilem Čontofalským, Stanislavem Vlčkem, Tomášem Ujfaluším. Každodenní strečink s námi prováděla herečka Yveta Blanarovičová.

Jaký jste měli denní režim?

- po snídani jsme měli strečink, dále probíhal trénink na hřišti, potom plavání v bazénu, tenisové kurty, k večeru spinning. Po večeri jsme měli osobní volno, ve 22.00 hod. byla večerka.

Našel sis tam kamarády?

- vytvořila se zde výborná parta talentovaných fotbalistů.

Který z prvoligových fotbalistů tě nejvíce zaujal?

- Tomáš Ujfaluši. Předával nám zkušenosti jak při samotné hře, tak i v neformálních rozhovorech s ním. Zdůrazňoval nám, že pokud chceme vyniknout a v životě něčeho dosáhnout, musíme zatnout zuby a dřít, „makat na sobě“.

Mluvil o vlastnostech, které musí každý sportovec mít, pokud chce dosáhnout nějakého úspěchu – čestnost, bojovnost, spravedlnost, vzdělání.

Na závěr soustředění obdrželi všichni zúčastnění hráči dres s logem „La Sophia Praha“, štulpny a drobné dárky.

8. července 2013 se všichni přítomní fotbalisté, včetně herečky Yvety Blanarovičové s Alexem rozloučili.

30. září 2013 se opět všichni sejdou na klasifikačním koncertu, kde se všichni dozvědí, jak se jim dařilo. Všichni přejeme Alexovi, aby se v silné konkurenci umístil co nejlépe a v budoucnu z něj vyrostl kvalitní fotbalista, kdo ví? Třeba i reprezentant České republiky

Bc. Irena Bumbová  
Ředitelka Dětského domova v Horní Plané

Děkuji panu Vladimíru Hegmonovi, který našel hodinky a odevzdal je na Městský úřad. Jsem ráda, že tento poctivý nálezce je občanem Horní Plané.

M.S.

## Kulturní centrum

sobota 2.VIII. – 20<sup>00</sup>  
kavárna U tří koček

### DUODAM

Koncert: Šárka Havlíková – flétny, Klára Ferenci – kytara  
(latina, klasika, ragtime, filmové melodie)

Vstupné 50,- Kč.

\*\*\*\*\*

sobota 10.VIII.  
pláž v Horní Plané

### CROSSTRIATHLON

#### tří zemí

Sledujte zvláštní plakáty.

\*\*\*\*\*

sobota 10.VIII. – 13<sup>00</sup>  
letní kino Dobrá Voda

### ROCK FEST na Letňáku

Přehlídka amatérských kapel.

Hrají:

SKYWALKER (hardcore, punk)-Praha; ANOTHER FAKE HEROES (poppunk, easy core)-Horní Planá; ZOE (rock)-Český Krumlov; POSLEDNÍ ZÁHRYZ (alternative, only instrumental)-Č.Krumlov; MOTOROVÁ PRDEL (punk)-České Budějovice; HARVESTER (agro-ethno)-Horní Planá; LÍTACÍ PES (punk-rock)-Horní Planá; OSA KILLERS (crossover)- České Budějovice; NONSITIZEN (electronica-rock)- České Budějovice; THE DUFFS (indie-rock)- Křemže; RODRIGO ESTAVESZ (rock-pop)-Horní Planá; J.H.FOLTÝN (autorské čtení)-Horní Planá.

Vstupné 70,- Kč.

\*\*\*\*\*

středa 21.VIII. – 17<sup>00</sup>  
U kašny na Náměstí

### JAK ŠLO VEJCE NA VANDR

Divadlo Koňmo – pohádka pro děti

\*\*\*\*\*

středa 21.VIII. – 20<sup>00</sup>  
U kašny na Náměstí

Zdeněk VŘEŠTÁL – kytara, zpěv;

Filip BENEŠOVSKÝ – basa, zpěv;

Roman DRAGON – klávesy, zpěv;

*Vynikající koncert známých osobností*

\*\*\*\*\*

Program je podpořen grantem Jihočeského kraje.

Vydává MĚSTO HORNÍ PLANÁ, Náměstí 54, 382 26 Horní Planá, IČO 00245895  
č.e. MK ČR E 10031

FOP, ing. Josef Černý, Černá v Pošumaví, tel.380744248

## NAVŠTIVTE

### KRČMU POCESTNÝCH

patro plné pohádek pro děti a malé občerstvení

HURKA 39

Denně od 9:00 do 20:00 hod.

## Zelená je tráva

Tráva je zelená, nebe je modré,  
měsíc je srpeček, když je ho půl.  
Takhle to vidíme, důvěrně známe,  
všichni co nemusí mít bílou hůl.  
To bílé znamení a tmavé brýle  
nosí ti, jímž život nedopřál zrak.  
Oči nic nevidí, strnule hledí  
a svět jim zahalil šedivý mrak.

Pro vás, vážení, je samozřejmé, že tráva je zelená, Vánoce jsou bílé, zlatý déšť je žlutý, ve dne je vidět a v noci je tma.

Já jsem od narození nevidomý. Přesto vím, že tráva je zelená a v noci je tma, obloha za jasného počasí je světle modrá a měsíc je žlutý kotouč na temné obloze poseté hvězdami.

Celý můj život je pohádka. Skutečnost ovinutá fantazií. „Vidím“ trávu, vím, že je zelená, ale nemohu přesně říct, jestli to co vidím, je opravdu zelené. Představuji si měsíc, hvězdy, světlo a tmu, ale s určitostí vím jen, jak vypadá tma. Slyším hlas ženy, pro mne je to jistojistě mladá krasavice. Poslouchám dál a záhy se dovídám, že chodila do školy za druhé světové války. Svého dlouholetého přítele si představuji jako tmavovlasého, štíhlého elegána s upřímnými modrými očima a laskavým úsměvem. Nikdy jsem se nepídíl, jestli má představa odpovídá skutečnosti a ani to vědět nechci. Rozhodně vím, že je veselý, vtipný, inteligentní a upřímný. Na to, my nevidomí, máme čich. O co jsme byli ošizeni, to nám nahradil šestý smysl, který potvrdí nebo vyvrátí naše první pocity, které mohou být ukvapeně rychlým úsudkem. Život mne naučil čekat, mlčet, poslouchat lidi a postupně si o nich vytvářet svůj názor.

Maminku jsem denně zasypával stovkou otázek a divil jsem se, že na všechny zná odpověď. Dlouho jsem si myslel, že všichni lidé na světě jsou nevidomí a nedovedl jsem si představit, co znamená slovo „vidět.“ Teprve později jsem pochopil, že já také „vidím,“ ale zprostředkovaně. Nevidím realitu, ale o všem si vytvářím obraz ve svých představách. Proto říkávám, že žiju v pohádce. Pravděpodobně všechno „vidím“ krásnější než to ve skutečnosti je a snad proto jsem šťastnější než ostatní lidé.

Začal jsem chodit do školy pro nevidomé. Po celou dobu školní docházky jsem se připravoval na pracovní zařazení. Vyučil jsem se ladičem pian a koncertem pro violu a za doprovodu velkého symfonického orchestru jsem absolvoval konzervatoř pro nevidomé.

Po prázdninách jsem vstoupil do skutečného života. Dostal jsem umístěnku jako učitel houslí v hudební škole a příležitostně jsem ladil a opravoval piana. Ale nejhorší bylo pro mne vaření, to jsme se na škole neučili. Na obědy jsem chodil do školní jídelny a k večeri jsem měl čaj s rohlíkem nebo opacně. Na škole učila mladá učitelka s hedvábným hlasem a krásně se hihňala. Byl jsem si naprosto jistý nádherným, sametovým hlasem a o tom, že je krásná, jsem přesvědčen dodnes.

Pozval jsem ji do hotelu na večeri a při placení se mi protočily panenky. Od té doby nám vařila večere raději sama. Lepší čaj s rohlíkem a máslem jsem nikdy předtím nejedl. Po čase mi moje vyvolená sametovým hlasem sdělila, že ode dneška bude jíst o jeden rohlík víc a k tomu kyselou okurku. Kývl jsem hlavou a bylo mi divné proč. Někdy to nám, mužům, zapaluje později, ačkoliv si to v žádném případě nepřipouštíme. Když mi řekla, že bych se měl někde „pohlédnout“ po housličkách, jen stěží se v ten okamžik ubránila, abych ji radostí neumačkal. Byla to pro mne ta nejkrásnější a nejlaskavější pohádka mého života. Byl jsem k nevíře šťastný! Já, nevidomý člověk, od narození slepec, já budu tátou!

Ukázka z knihy Jindřicha Malšínského

Laskavé pohádky z 21. století / zkráceno-1.část/

Verše: Alois Kolář

---

ROČNÍK XXIII.  
SRPEN 2013  
Č.263